

বি.ক.শ্রোতাকসম্মেলন তিব্বতিভি

# ওয়াকা সংবাদ



# ନାୟିକା ସଂବାଦ

ପରିଚାଳନା : ଅଗ୍ରଦୁତ  
 କାହିନୀ ଓ ଚିତ୍ରମାଟ୍ୟ : ପ୍ରଶାନ୍ତ ଦେବ  
 ଚଲଚିତ୍ରାୟମ : ବିଜୁତ ଲାହ  
 ଶବ୍ଦାନୁଲୋଖନ : ସତୀନ ଦତ୍ତ  
 ଶିଳ୍ପ ନିର୍ଦ୍ଦେଶନ : ସତୋନ ରାୟ ଚୌଧୁରୀ  
 କ୍ରପ୍ସଙ୍ଗୀ : ବସିର ଆମେଦ  
 ଚିତ୍ର ସମ୍ପାଦନା : ବୈଷନାଥ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ  
 ବାବହାପନା : ରମେଶ ସେନଗୁପ୍ତ ଓ  
 ପରେଶ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ  
 ପ୍ରଥମ କର୍ମସଚିବ : ପାରିଜାତ ବ୍ୟୁ

ମନ୍ଦୀତ ପରିଚାଳନା : ହେମନ୍ତ ମୁଖାର୍ଜୀ  
 ଗୀତରଚନା : ଗୋରୀପ୍ରାସଲ ମଜୁମାଦାର ଓ  
 ମୋହିନୀ ଚୌଧୁରୀ  
 ଶବ୍ଦ ପ୍ରମର୍ଯ୍ୟୋଜନା : ଶ୍ରାମମୁଦ୍ରନ ଘୋଷ  
 ନେମଥ୍ୟ କଟ୍ଟନ୍ତିକାତେ : ହେମନ୍ତ ମୁଖାର୍ଜୀ,  
 ପକ୍ଷା ମୁଖାର୍ଜୀ ଓ ପୂର୍ଣ୍ଣଦାସ ବାଟୁଳ  
 ହିରଚିତ୍ର : ପିକ୍ସ୍ ଫୁଟିଡ୍  
 ପ୍ରଚାର ଅଙ୍କନେ : ନିର୍ମଳ ରାୟ  
 ପ୍ରଚାରସହକାରୀ : ବିମଲେନ୍ଦ୍ର ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ  
 ପ୍ରଚାର ପରିଚାଳନା : ଅମଲ ସେନ  
 ——  
 ——  
 ——

## —ସହରୋଧିତାକ୍ରମ—

ପରିଚାଳନାୟ : ଦେବାଂଶୁ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ, ଦୁଭାୟ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ  
 ଚଲଚିତ୍ରାୟମେ : ବୈଷନାଥ ବସାକ୍, ଅଶୋକ ଦାସ  
 ସନ୍ଦାତେ : ବେଲା ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ, ସମରେଶ ରାୟ, ନିଥିଲ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ  
 ସମ୍ପାଦନାୟ : ରମେଶ ଘୋଷ  
 କ୍ରପ୍ସଙ୍ଗୀଯାୟ : ବତ୍ର ଗଞ୍ଜୁଲୀ  
 ବ୍ୟବହାପନାୟ : ସୁବୋଧ ଦେ, ମୁନୀଲ ଦତ୍ତ, ରମେଶ ଅଧିକାରୀ  
 ଆଲୋକ ନିୟମନେ : ନାରାୟଣ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ, ହଟୋ ଜାନା, ସ୍ଵର୍ଗପତି ଶ୍ରୀମତୀ  
 ନେମଥ୍ୟ କଟ୍ଟନ୍ତିକାତେ : ସୁର ଓ ଶ୍ରୀ ଅର୍କେଷ୍ଟ୍ରା  
 ୧ କ୍ରତ୍ତବ୍ରତା ଶ୍ରୀକାର ୧  
 ପୂର୍ବ ରେଲ୍‌ଓରେ, ଓରିୟୋଟି ସିନେମା, ଆନନ୍ଦ ବାଜାର ପତ୍ରିକା ।  
 ରାଧା ଫିଲ୍ମ ଫୁଟିଡ୍‌ଓଟେ 'ବୀର୍ତ୍ତମା' ଶବ୍ଦଯୟେ ବାଣୀବନ୍ଦ  
 ଆର, ବି, ମେହତାର ତତ୍ତ୍ଵବଧାନେ ଇଣ୍ଡିଆ ଫିଲ୍ମ ଲ୍ୟାବରେଟୋରିଜ-ୱେ ପରିଷ୍କୃତି  
 ପରିବେଶନା : ଚିତ୍ରାଳୀ ଫିଲ୍ମ ଡିସ୍ଟ୍ରିବିଉଟର୍ସ

## ॥ ଭୂମିକାୟ ॥

ଟୁ ଭରକୁମାର, ଅଙ୍ଗଳୀ ଭୋଲିକ, ପାହାଡ଼ୀ ଦାୟାଳ, ଅନୁଭା ଗୁପ୍ତା, ଜହର  
 ରାୟ, ମୁଗ୍ଧତି ଚାଟାର୍ଜୀ, ସର୍ବିନ୍ଦର ଶର୍ମା, ଆଶୀର୍ବଦ୍ଧ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ, ସମର କୁମାର, ପକ୍ଷତ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ,  
 ସୁମନ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ, ବବ୍ ଦାସ, ଅମର ବିଶ୍ୱାସ, ପୂର୍ଣ୍ଣଦାସ ବାଟୁଳ, ମୁଣାଲ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ, ଗୌର ଶୀ,  
 ପାର୍ବତୀ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ, ଅବିନଦ୍ୟ ଘୋଷ, ମାଟ୍ଟାର ସ୍ତୁତ, ମାତ୍ର, ଭାବୁ, ସଞ୍ଜୟ,  
 ପ୍ରେମରଙ୍ଗନ, ଅଭିନବ, ଶ୍ରାମଳ, ତାରପଦ, ସତୋନ, ରଙ୍ଜିତ, ବବୀନ, ଦିଲିପ, ଶିଲେନ, ଉସା ଦେବୀ,  
 କମଳା, ଜୋତ୍ରା ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ ଓ ଆର ଓ ଅନେକେ ।

# କାହିଁଏ



ଚଲଚିତ୍ରର ବିଥ୍ୟାତ ଏକ ନତୁନ ନାୟିକା । ନାୟିକାର ନାମ : ଉର୍ମିତା ।

ଏକଦିନ ରାତେ ନିର୍ବୋଜ ହ'ଲେନ ଚଲନ୍ତ ଟ୍ରେନ ଥେବେ ।

ତିନଦିନ ତିନରାତ୍ରି ତୀର କୋନ ସଂବାଦ ନେଇ ।

ତାରପର—

ଶିହର ଥେବେ ଅନେକ ଦୂରେର ଛୋଟ ଏକ ପାହାଡ଼ୀ ସେକ୍ଷନ 'ମୋରୀଆ' ଥେବେ  
 ନବୀନ ଏକ ସେକ୍ଷନ ମାଟ୍ଟାର ଅଲକ  
 ଟରେ ଟକ୍କାଯ ପ୍ରଥମ ପୌଛେ ଦିଲେନ :

## ନାୟିକା ସଂବାଦ

.....ଆମି ଅଲକ । କରି ସେକ୍ଷନମାଟାରୀ, ଲିଖି କବିତା । ଥାକି ବେଳ କୋଇଟାରେ ।  
 ମଧୁ ଆମାର ପଯେଟସମାନ । ବିଯେ ଥା କରିନି । ଏକ ମାହ୍ୟ । ମଧୁ ଆମାର ସବକିଛୁ  
 କ'ରେ କ'ରେ ଦେଇ । ପ୍ରବାସ ଜୀବନେ ଗର ହ'ଯେଓ ଆମାର ପରମ ଆପନ ଲାହିଡ଼ୀଏ ଓ  
 ଲାହିଡ଼ୀବୌଦ୍ଧି । ଲାହିଡ଼ୀଏ ଟିମ୍ବାର ମାଟେଟ । ଜୀବ ଆଚେ, ମୁନ୍ଦର ଏକଟ ବାଂଲୋ ଆଚେ ।  
 ଦ୍ୟାମୀ-ଶ୍ରୀ ଦ୍ୟାତ୍ମକ ମାହ୍ୟରେ ପରିବାର । ତୁରନେଇ ଥୁବ ହାସିଥୁଶ ଆମୁଦେ ଲୋକ । ତୁରନେଇ ଥୁବ  
 ଭାଲବାସେନ ଆମାକେ । ଆମିଓ ଦାଦା-ବୌଦ୍ଧ ତୁରନେକେଇ ଥୁବ ଭାଲବାସି, ଶ୍ରଦ୍ଧା କରି ।

ଏକଟ ଆପ ଏକଟ ଡାଉନ — ହ'ବେଳା ଏହି ହାତ ମାତ୍ର ଟ୍ରେନ ଦୟା କ'ରେ ଏକଟ ଦ୍ୟାତ୍ମକ  
 ଏହି ପାଶୁବବର୍ଜିନ ମୋରୀଆ ସେକ୍ଷନେ । ଆମି ଓ ଆମାର 'ମଧୁ ସକାଳେ ବିକେଳେ  
 ଏହି ହାତ ମାତ୍ର ଟ୍ରେନେର ହାଜିରା ନିଯେ ଆସି । ବାସାଯ ଫିଲ୍ମରେ ଆମି କବିତା ଲିଖି, ଗାନ୍ଧି  
 ଗାଇ ; ମଧୁ ଟ୍ରୋଟୋ ଫାଇ ଫରମାସ ଥାଏଟ । କବିତା ଆମି ବୀର୍ତ୍ତି ଭେଗେ ଲିଖି ।  
 ବିଶେଷ କ'ରେ ଚାଁଦନୀ ରାତେ ଅଥବା ମେଘ ଥମ୍ବମ୍ ବନ୍ଦିର ବାତେ ।

ମେଦିନୀ ଛିଲ ବନ୍ଦିର ରାତ । ଗାନ୍ଧି ରାତେ ଭିଜେ-ଜବଜବ ମୁନ୍ଦରୀ ଏକ ତରଣୀ ଏସେ  
 ବାହିରେ ଦରଜାଯା କଢା ନାହିଁନେ । ଅନ୍ଧକାରେ କୋଥାଯ ଯେବ ଏକଳା ଯାଛିଲେନ, ପଥ

ইারিয়েছেন, জুতো ছিঁড়েছেন, পা কেটেছেন ; এখন ব্রাহ্মির রাতটা আমার ঘরে ছাড়া কোথায় আর কাটাবেন ? ভদ্রতার খাতিরে সম্পূর্ণ অগরিচিতা হ'লেও আশ্রয় তাকে দিতেই হ'লো । একথানি মাত্র শোবার ঘর । আরেকথানি একফালি রাখাঘর : আরশোলায় ভৱিত, মহুয়া-বাসের অঘোগ্য । অগত্যা একই ঘরে একটি মাত্র লণ্ঠন সাক্ষী ক'রে, মাঝাতে শুধু একটা কাপড়চোপড়ের আলনার আবডাল টেনে তক্ষণে একটি অবিবাহিত যুবতী এবং মেরেতে একটি অবিবাহিত যুবক দৃঢ়নে আমরা অতিকঠে পরস্পরের স্পর্শদোষ বাঁচিয়ে নিহাদেবীর অংরাধনায় মঞ্চ হ'লাম ।

উনি কতক্ষণ ঘুমিয়েছেন জানিনা, আমাকে যখন উনি গভীর ঘুম থেকে ডেকে তুলেন তখন চতুর্দিক বৌদ্ধে ভ'রে গেছে আর জেগেই শুন্মাম ভোর না হ'তেই উনি একটি কেলেঙ্কারী কাও বাধিয়ে বসেছেন । মধু আমার পয়েন্টস্ম্যান, প্রতিদিন সকালে আমার দুধ আনে । উনি ভেবেছেন গয়লা । সদর খুলে দুধ নিতে গেছেন । মধুও তাকে দেখেই আঙ্কোদে আঠিখানা হ'য়ে উনি তার ‘বোনিমণি’ অর্থাৎ কিনা আমার নতুন বো আন্দজ ক'রে একদোড়ে ছুটে গেছে লাহিড়ী বাড়ীতে—আমার দুদরী গৃহিণীর শুভাগমনের শুভবরষ্টা যথাস্থানে পোঁছে দিতে !

বাস ! আর যাই কোথায় ? একটা কিছু ভেবিচিস্তে বুদ্ধি টিক ক'বার আগেই সশরীরে এবং সন্তোক লাহিড়ীর আবির্জিব ! ভাগিস আমার একরাত্রির গৃহ-সংগঞ্জনী বেশ বৃক্ষিমতী । বেগতিক দেখে নিজেই তিনি ঘোমটা-দেয়া-বোটি সেজে দাদাবোদির পায়ের ধূলো নিয়ে শ্রীমতী গীতা নামে নিজের অংশপরিচয় দিলেন ।

সে-অবস্থায় ঘটনাটা বেশ মানিয়ে গেল বটে । কিন্তু তারপরের ঢাটি দিন ঢাটি তাত্ত্বিক স্বামী-স্ত্রী সেজে দৃঢ়নের সংগে দৃঢ়নের মানিয়ে চলা যে কী অস্তুত অপ্রস্তুত কাও

সে আর কী ব'লবো ! ঘটনার প্রবাহ যে কোথা থেকে কোথায় গিয়ে দাঁড়ালো, সামাজি একটি ‘বৌ-বো’ খেলা যে কী ক'রে আমার বরাতে বিরাট এক সাতকাণ রামায়ণের মতো সোরালো হ'য়ে উঠলো সেকথা আপনারা স্বচক্ষে না দেখলে কিছুতেই বিশ্বাস ক'রবেন না । কঠালী চাদের বাঁধাড়া হাসির জোয়ার, সোনাখোরা মিটি সকালের মিটি গান ইত্তাদি অনেক কে রোমান্টিক পরিবেশের মধ্য দিয়ে ঢাটি দুদয় যখন আনন্দের মেলায় দিশেহারা হ'য়ে আকাশজুড়ে রঙিন রঙিন কলনার ফারুস উড়িয়ে দিয়েছে তার পরেই এল সংবাপত্র-খরিত-করা এমন একটি বিশেষ সংবাদ—

—যে-সংবাদের আবাত-প্রতিযাতে, ব্যাথায়-আনন্দে, কথায় গানে প্রতিটি দুদয়কেই হয়তো উহুল ক'রে তুলবে এই “নায়িকা-সংবাদ”—

—যার মুক্ত থেকে শেষ সবটুকু নিজের চোখে দেখবার জন্মেই সকলকে সাদরে আহ্বান জানাচ্ছি...”

এবং

## ● নায়িকা সংবাদ ●

চবির

গানগুলি

শুমুন :

• “কলন্ধিয়া” গ্রামোফোন রেকর্ডে •



# ପ୍ରତିବନ୍ଦି

( ୧ )

କେନ ଏ ହଦୟ ଚଞ୍ଚଳ ହୋଲୋ ॥

( ୨ )

ଏହି ପୂର୍ଣ୍ଣମା ରାତ ॥

କେନ ଏ ହଦୟ ଚଞ୍ଚଳ ହ'ଲ

କେ ଯେନ ଡାକେ ବାରେ ବାରେ !

କେନ ବଲୋ କେନ ?

ଆମି ଫୁଲ ଦେଖେছି

ଫୁଲ ଫୁଟେ କଥନୋ ଦେଖିନି ;

ଆଜ ମନେ ହୟ ଏହି ଶିହରଣ

ଏହି ବୁଝି ଫୁଟେ ଆମାର କଲି ।

କେନ ଏ କଟେ ଏଳ ଗାନ

କେନ ବଲୋ କେନ ? ଏକ ମଧୁର ମେଶୀ ଯେନ !

କୀ ବେ ସୁର ଶୁଣେଛି

ସୁର ଭୁଲତେ ଏଥନ ପାରିନି ।

ଆଜ ମନେ ହୟ ଗାନ ହ'ଯେ ମୋର

ତାଇ ବୁଝି ଫୁଟେ କଥାର କଲି ॥

କଥା—ମୋହିନୀ ଚୌଧୁରୀ

ଶିଲ୍ପୀ—ସନ୍ଧ୍ୱା ମୁଖାଙ୍ଗୀ

ଏହି ପୂର୍ଣ୍ଣମା ରାତ

କିଛି ସୁର କିଛିଟା ଆବେଶ

ଏକି ମୁକ୍ତ ନା ଶେଷ !

କେନ ଜାନିନା ଯେ

ମନ ଆଜ ବୀଶି ହ'ୟେ ବାଜେ ?

ଭୁଲେ ସେତେ ଚାଇ ତବୁ ଥାକେ କେନ ରେଶ ॥

ବୋରାନୋର ନେଇ କୋନ ଭାଷ

ଭୁଲକେ ଯେ ଭୁଲେ ଭାଲବାସା ।

ସବଇ ଭାଲ ଲାଗେ

ତବୁ ଫାଙ୍ଗନେ ଶାବଣ କି ଜାଗେ ?

ତବେ ମେଘଚାଯ ଯେନ ନୟନ ନିମେସ ॥

କଥା—ଗୌରୀ ପ୍ରସର ମଜୁମଦାର

ଶିଲ୍ପୀ—ହେମନ୍ତ ମୁଖାଙ୍ଗୀ



( ୩ )

କୀ ମିଟି ଦେଖ ମିଟି କୀ ମିଟି ଏ ସକାଳ ॥

ସୋନା ବାରହେ

ବାରେ ପଡ଼ିଛେ— କୀ ମିଟି ଏ ସକାଳ ॥

ନୀଲ ପାହାଡ଼େର ଚଢ଼ାୟ ଚଢ଼ାୟ

ଆଲୋର ଆଭାଯ ଲାଲ ହେଯଛେ—

ମିଟି ଏ ସକାଳ ॥ ଏହି ରାତେ ଜୋନାକି ଯତ ଅଳ୍ପ ନା !

ସୁର-ବୁରୁଣ ମାନା ମାନେ ନା,

ଡାନା ମେଲେ ଯାଏ ଉଡ଼େ ମୟନା, ଏହି ମନ୍ଦ ଯଦି ମନ ଥେକେ ଆଜ୍ଞ ଚୁଟି ପାଇଁ, କୃତି କି

ମନ-ପବନେର ଦୋଲା ଲାଗଛେ—

କି ମିଟି ଏ ସକାଳ ॥

ଆମି ଶୁଣିଛି, ଶୁଣ୍ଣିଛି

କାନେ ମୋହନେର ବୀଶି ଶୁଣିଛି !

ପ୍ରେମ ଯମୁନାର ତୀରେ ବସେ ବସେ

ମିଲନେର ଦିନ ଶୁଣିଛି ।

ମନ-ଭୋମରା କେନ ଗାୟନା ?

ଦୂରେଦୂରସ୍ତମୋରେ ଡାକିଛେ— କୀ ମିଟି ଏ ସକାଳ ॥

କଥା—ମୋହିନୀ ଚୌଧୁରୀ

ଶିଲ୍ପୀ—ସନ୍ଧ୍ୱା ମୁଖାଙ୍ଗୀ

( ୪ )

ଗୋଲେମାଲେ ଗୋଲେମାଲେ ପୀରିତ କୋରୋନା ॥

ଠିକ ରେଖ ଭାଇ, ପୀରିତ କୋରୋନା

ଗୋଲେମାଲେ ଗୋଲମାଲେ ପୀରିତ କୋରମା

ପୀରିତ କରେ କି ହେବ ନା ।

ପୀରିତ କିଂଠାଲେ ଆଁଟା

ଲାଗଲେ ପରେ ଛାଡ଼ିବେ ନା ॥

ଏକ ପୀରିତେ ଶିବ ଶ୍ରାଶନ ବାସୀ,

ଆର ଏକ ପୀରିତେ ଗୋରା ହଲ

ନଦେର ନିମାଇ ସନ୍ମାସୀ ॥

ଶୀତଗୋବିନ୍ଦ ପନ୍ଦାବତୀ ଏବାଇ କେବଳ କଯଙ୍ଗନ ॥

ଓ ସେମନ ଚିଟି ଶୁଦ୍ଧ ଶିଶ୍ପିତେ ପଡ଼ିଲେ

ପିପିଦେ ନାଡିତେ ଚଢ଼ିତେ ପାରେ ନା,

ଏକ ବାଙ୍ଗଶେର ଛେଲେ ଏମନି ବିଟକେଲେ

ପା ମୁୟେ ଜଳ ଖେଲେ

ପୀରିତିର ଜାତିର ବିଚାର କରତେ ଗେଲେ

ମିଲବେ ନା ଟାଂଦେର କଣ ॥

ଶିଲ୍ପୀ—ପୂର୍ଣ୍ଣଦାସ ବାଟିଲ ଓ ସମ୍ପଦାୟ

( ୫ )

ଆଜ ଚଞ୍ଚଳ ମନ ଯଦି

ମୌମାଛି ହ'ତେ ଚାୟ

ଗୁଣ ଶୁରେ ସଦି ଦାରାବାତ ଗାନ ଗାୟ, କୃତି କି

ମେହି ଶୁରେ ଫୋଟେ ଫୁଲ ଫୁଟୁକ ନା !

ଦେଇ ଗାନେ ଓଠେ ଟାଂଦ ଟୁକ ନା !

ଦେଇ ସାଥେ ହାଓୟା କଥା ବଲୁକ ନା

ଶିଲ୍ପୀ—ସନ୍ଧ୍ୱା ମୁଖାଙ୍ଗୀ

বিকে শোভকসঙ্গের আগামী নিবেদন  
সৌমিত্র·অঞ্জনা  
অনিল  
অভিনন্দিত



কাশ্মীর ভাষাসংক্ষেপ  
পরিচালনা প্রিতাকী মুখাজী  
পংগীচৰ রাজেন সরকার  
পরিবেশক চিমালী ফিল্ম ইন্সট্রুমেণ্টেস \*

ছবির ব্লক : চিত্রনিকেতন।

মুদ্রণ : লয়াল আর্ট প্রেস প্রাইভেট লিমিটেড, কলিকাতা-১০